

ov. Sanna Kannastoa perustamaan osaston, jos se näyttää mahdolliselta, mutta osastoa ei sinne tällä kertaa saatua.

Keskuskomitean tilit.
Tulot:

Diamondvillen os. 25c verotus.	\$ 4.-
Cumberlandin os. 25c verotus.	11.50
Rock Springsin os. 25c ver.	14.75
Carneyvillen os. ver.	6.-
Carneyvillen os. säännöistä	1.20
Relianceen os. 25c ver.	3.75
Superlorin os. 25c ver.	12.50
Hannan os. 25c ver.	39.25
Frontierin os. 25c ver.	1.50
Hannan os. kirjotuksen lip.	39.25
Carneyvillen os. kirj. lip.	2.-
Superlorin os. kirj. lip.	7.50
Cumberlandin os. kirj. lip.	3.50
Diamondvillen os. kirj. lip.	1.-
Rock Springsin os. kirj. lip.	5.-

Tulot yhteensä\$152.70

Menot:

Kirj. palkk. helmik.	\$ 5.-
Kirj. palkk. maalisk.	5.-
Kirj. palkk. huhtik.	5.-
Kirj. palkk. toukok.	5.-
T. Hiibackalle ed.-kok. palkka.	11.-
T. Paavolalle ed.-kok. palkk.	11.-
S. Marttilalle maks. velka	30.-
Kirj. palkk. kesäk.	5.-
Kirj. palkk. heinäk.	5.-
Osoteilmoitus Toverissa	5.-

Menot yhteensä\$7.-

Tulot\$152.70
Menot\$7.-

Kassa\$ 65.70

Tilit on alkuperäisten kuittien mukaan oikeiksi ja selviksi huomattu.

Hanna, Wyo, lokak. 24 p. 1917.
M. H. Nyström, Henry Kuoppala,
Keskuskom. tilintarkastajat.

Tulot:

Kassa	\$65.70
-------	---------

Menot:

Kirj. palkk. elo- ja syysk.	\$10.-
Kirjotusk. maksu Työmieheen.	50.-
Kirj.-kon. expressi-maksu	2.75
Kirj. palkk. loka, marras- ja joulukuulta	15.-
Yhteensä	\$77.75
Menot	\$77.75
Kassa	65.70

Velkaa\$12.05

Olemme tilit tarkastaneet ja oikeiksi huomanneet.

Hanna, Wyo, 12.30.1917.
Henry Kuoppala, M. H. Nyström,
Wyo. s. s.-os. Keskuskom. puolesta:
LENNART LUOTO, kirj.
(Mainitun Keskuskom. lehma)

huttiin olevan ihmeellisiä rikastumisen mahdollisuuksia ja muita hyviä etuja. Työläisille kaupattiin laitakaupungilta tonttimaita; paljo olikin työläisiä, jotka ostivat maan ja rakensivat talot. Työläisten kaukana asuminen työpaikoista onkin erittäin edullinen katuvaunu-komppanille, sillä työssä kulkevan on välttämätön saada kyytiä joka päivä, niin ollen on hän vakituinen veronmaksaja. Komppania on rakennuttanut sivuratoja maanviljelysseuduille, on "puustauttanut" sellaisiakin maita maanviljelykselle, jotka ovat epäedullisia siihen. Mutta kun kerran on saatu asukkaat maalle, niin täytyy heidän jotenkin tulla toimeen, jos ei maa elätä, niin kun on lähellä suurkaupunkia ja kulkuneuvot hyvät, niin voi pistäytyä päivisin kaupungissa palkkatyössä; joka tapauksessa katuvaunukomppania sellaisesta maalais-kaukunkylästä hyötyy.

Useat Portlandin yleisistä puistoista ja muut huvittelupaikat sijaitsevat siksi takaliskikaupunginosissa, että jos mielenkiinto on, niin täytyy ajaa kyydillä. Itse komppanian puolesta on kaksi oikein huvittelupuistoa, varustettuina aivan uudenlaisilla keinotteluvalineilla. Joitakin vuosia sitte suomalaiset etsivät ylös Columbia joen varrelta saaren, jossa on mukava uima- ja kylväyspaikka, siellä rupesi käymään paljon uimassa Portlandin yleisöä. Mitenkäs kävi? Komppania valitsi saaren, laittoi kaikenlaiset keinot, ja nyt se on paikka, johon täytyy maksaa sisäänpääsy ja kyydistä kymmenen senttiä, joten kun siellä käy menee kolmekymmentä senttiä; kuunina kesäpäivinä käy siellä kymmeniä tuhansia ihmisiä, joten siitä on sievät tulot komppanialle, kun ihmiset käyvät terveyttä hoitamaan jokirannassa.

Se ei ole tyytynyt ylimainittuihin valtuuksiin, vaan on ostanut ja anastanut kaikki huomattimmat kosket Oregonin valtiossa, turvataksaan itseänsä mahdollisilta kilpailijoilta. Niihin on se sijoittanut suuret summat pääomaa, jotka makavaat tuotantamattomia; sille pääomalle täytyy saada jostakin korko ja se kiskotetaan Portlandin yleisöltä kohotettuna kyytimaksussa.

Sen toimesta ahdistettiin "jitt-neilykke" ulos kaupungin rajain sisäältä; siinä toimessa se on käyttänyt kaikkia keinoja aina "sapoteesin" saakka.

Työläisiä se on hallinnut ja orjuuttanut rautakourin kymmenen vuotta. Mainittua aikaa työläiset yrittivät järjestäytyä, ja vaativat näköpalkkaansa hiukan korotusta vaan sen työläisten yrityksen se murti ja laittoi niille oman unionin.

Nyt kun erityinen tilanne antoi työläisille mahdollisuuden murtaa komppanian vallan jossain määrässä ja saada lyhyempi työpäivä ja hiukan parempi palkka, niin se muka ajoi komppanian siihen asemaan, että sillä oli vararikko edessä ellei saa kiskotua sitä kohotettuna kyytimaksuna!

Mitä tekee Portlandin yleisö eli työläiset sen kuristuspöytäkirjaa vastaan? He kiroilevat ja puristavat nyrkkiä housuntaskuunsa. Erittäin kiukkuisia olivat pikkuporvareitten ja porvarismielisten työläisten rouvat silloin kun se kuristi "jittureita". Uhkailivat: "kyllä muistetaan vaalipäivänä" ja muistivatkin, niin hyvin että äänestivät porvareit virkoihin viime keväänä.

Tuo uhkaus osottaa vain, ettei se meinaa mitään työläisten hyväksi vaikka työläiset olisivat kuinka kapinallisia, elleivät he harrasta omaa huokapoliitikkaa. Saadaan kiroilla ja kiukutella, kuinka paljon hyvänsä, mutta komppaniant ryöväävät aivan seisaallaan, kuten Portland Rail-

way, Light & Power kompanian viimeiset toimet todentavat. Peter Kähkönen.

WASHINGTON

TACOMA.

Osaston hommia. Huvitoimikunta pani t.k. 19 p. illalla toimeen vapaat ohjelma-illat. Väkeä olisi mahtunut enempikin haaliin. Ohjelmaa oli koko hyvästi: hyviä runoja, kertomuksia y.m. Lopuksi asetettiin keskustelukoos asiasta; onko välttämätöntä molemmat, taloudellinen unio ja poliittinen puolue vapauttamaan työläisluokan orjuudesta? Oltiin sitakin mieltä että poliittinen puolue voi sen tehdä yksin, jos saataisiin kansa kehittymään siihen määrään, että se ottaisi itse ajaksi sen omat asiansa. Toisella puolella väitettiin, että tarvitaan molemmat yhdessä. Me oltiin oma joukko vaan keskustelemassa; ei ollut vastustajia eri puolesta. Siis ei päästy oikein yhteyden alkuun, kun olimme kaikki jokisikin samaa mieltä. Enempi vain tammöisiä keskusteluita, se on kehitettävää.

"Kuivan osaston" poliisit löysivät hyvän saaliin joku päivä sitten So. Tacomassa. He rupeivät tutkimaan erästä epäilyksen alla olevaa taloa, jossa asuu Giuseppe Ceccarini, ja löysivät paljon kotitekoista viiniä valmistamassa; 150 gallonaa valmiita viiniä otettiin todistajaksi Giuseppe mukana.

Valtion vakuutuskomission O-lympiassa pani sivuun \$31,040 Wilkesonin leskiä ja orpoja varten, joka summa tullaan niille jakamaan kuukausittain — siellä kun tuli 6 leskiä ja 19 orpoa kaivosonnettomuudessa.

Sotakiikhoitua. William Morgori ja Ben Sooper joutuivat niin kovaan sotaväitelyyn, että loppujen lopuksi Morgori pisti saavillaan reijän Sooperia kylkeen. Molemmat joutuivat vangiksi tässä sodassa. Poliisi korjasi riitaveljet; ei hallituksen laivatelakolla saa käydä sotaa.

Pyysi lupaa varastaa. Erästä paikasta soitettiin poliisiasemalle ja mies kysyi, saako hän mennä varastamaan pari sakkia kivihillia koulun hiilivarastosta, sillä hänen lapsensa ovat viluun kuolemassa. Poliisi antoi luvan. Rehellen varas. Jos työläisistä kysyttäisiin joka kerta kun siltä varastetaan, niin vähemmän varastettaisiin, luulen.

Tacoman unioitten keskuskomitea aikoo pitää suuret tanssit helmikuulla saadakseen varoja lunastaa kiinnitys Työntemppeleistä. Kaikkille unioille on lähetetty kehoitus. Tacoman uniot ovat hyvin eteenpäin menemässä: saavat uusia jäseniä joka kokouksessa, ja niissä uusissa jäsenissä on tietoisia vallankumouksellisia, joten heidän asiansa on levittää tietoa sisällä uniossa, että kaikki tulisivat ymmärtämään poliittisen toiminnan tarpeellisuuden. T. T. S.

RAYMOND

Sotilaita, niiden 50 lisäksi, jotka ovat työssä Willapa B-mylyllä, aikoo Siler Mill Co. saada. Sitä varten laitetaan "punkka-hanssia" tullella kireellä. Herrat kuuluvat kelaan, että sotilaat ovat hyviä mylymiehiä, joita kannattaisi saada enemmänkin, ja antaa siviilimiesten menoa kampaile. Jaa—sinne sitä poikamiehet haluavatkin lähteä. Mutta ukkomiesten on vähän vaikeampi jättää vaimoan poikain käsiin kaupunkiin.

Neljä laivaa on rakenteilla tälläkäläisellä laivatelakolla. Siellä on paljon suomalaisia työssä, ja on suomalaisilla yhtä hyvä työhön pääsy kuin muillakin kansallisuuksilla. Mutta mylyissä ei meikäläinen tahdo saada kuin niistä kaikkein huonoimpia töitä, joissa ei viitsi kauan olla, vaan tulee kuitattua. Ja niin "kansallismaine" aina vain laskee, herrain silmissä.

Ohdakkeet pois nisujen seasta aikovat Willapa yhtiön herrat seuloa. He ovat laittaneet konttorin seinään mustan laatikon, jossa on kirjotus, että jokainen, joka tietää yhdenkään I. W. W.-liittolaisen, kirjottakoon nimen ja osoitteen, pistäköön tähän laatikkoon, yhtiön puolesta pannaan postimerkki ja lähetetään ilmoitus perille, oikeaan paikkaan. Kaikenlaisilla kohteilla sitä koetaan työläisten järjestymistä estää.

ABERDEEN

Uusi vesilaitos on ollut valmiina muutaman päivän kaupunkissamme. Nyt jo olemme saaneet käyttää uutta vettä tarpeisiimme, joten tiedämme onko se hyvää tai huonoa. Laitos antaa 10 miljoonaa gallonaa päivässä vettä, joten sillä vedellä voisi pitää yllä kuusi kertaa niin suuren ihmisjoukon kuin nyt on Aberdeenissa. Piippu, jota myöten vesi kulkee, on 22 mailia pitkä ja on koko laitos tullut maksamaan \$400,000 vaiheille.

Takaus alennettu joitakin niistä, jotka vangittiin uhkapelun harjoittamisesta viime viikolla. Heitä on jo useita vapaana ja on heiltä nyt vaadittu \$200 takaus, ollen alkuperäinen \$1,000. Heidän tutkimisensa määrätin maaliskuulle.

Nuori "jumperi" omistui pääsemään matkansa perille, mutta joutui perillä kuitenkin poliisin käsiin. Osuuskaupan hoitajan 12-vuotias poika hävisi viime keskiviikkona kotoaan kenenkään tietämättä minne hän joutui. Parin päivän kuluttua tuli sähkösanoma Sacramentoista, Cal., hänen isällensä, jossa kehoitettiin hakemaan poikansa pois.

Pikku Haapasen matka johti siitä kun häntä pakotettiin käymään koulua, jota hän ei itse halunnut. Kahdessa päivässä teki poika tämän matkan ja rahatta. He ovat ennen asuneet siellä johon poikanen nyt meni, tietysti tuttaviansa luokse.

L. E. Katterfeld tulee puhumaan t.k. 27 p. s. s.-osaston talolla. Hän puhuu aiheesta "Sosialismin tanapäivänä". Tulkaapa kuulemaan mitä hänellä on sanottavaa tämän ajan

HOQUIAM'IN ILMOTUS-OSASTO

oloista. Puhe alkaa klo 8 illalla ja sisäänpääsy on vapaa. Ei voitanut kumpikaan toistansa painissa viime perjantai-ilta. Moose haalissa painivat Buzukos ja Järvelä niin huonolla menestyksellä että täytyi jättää kesken.

Ilmotuksissa oli että heillä on \$600 "sivupeti". Kumpi lience saanut rahat, vai saivatko molemmat?—Nix.

RAUTATIESILTÄ.

Nykyaikainen insinööritaito ilmenee länsimaissa erimuotoisissa terästöissä, mutta idässä ovat yhä edelleen, kuten aikaisempinkin aikoina vallitseva bamburakennelmat. Nykyisin alkaa kuitenkin bambu vähitellen myöskin kaukaisessa idässä väistyä raudan ja teräksen tieltä, ja rautalaitteiden lukumäärä lisääntyy nopeasti. Lähellä Miyanosuuta Japanissa on syvä kapea sola jonka yli on rakennettu träksinen rautatiesilta. Mutta siltä rakentamaan ryhdyttäessä päättivät japanilaiset insinöörit koettaa suorittaa mestarinytteen, rakentamalla bamburakennelmaa bamburakennelmaa, jota voitoin käyttää siksi, kunnes terästä valmistui. Bamburakennelmaa kiskot olivat 125 jalkaa korkealla rotkon pohjasta mitaten ja sen kaaren pituus oli noin 400 jalkaa. Kun bambu kasvitieteesä luetaan ruohokasvien heimoon, voi sanoa, että puheenaoleva siltä oli ruohosta rakennettu.

HALUTAAN TIETOJA

(21) Ne jotka voivat antaa tietoja Hans Rein'in (Hannes Reinikainen) kuolemasta (tapahtunut jouluk. 2:nä p:nä, 1916, Hoquiamissa, Wash.) ja myös hänen viimeaikaisista puheistaan, niin ilmoittakaa osotteella: Otto Reinikainen, Empress, Britannia, B. C.

WHITESIDE UNDER TAKING CO.

HAUTAANOIMITTAJAT
Telefoni 136-364. — Hoquiamin osoite: 420 K St. — Telefoni 136.
Aberdeenin osote: 109-111 E. 2nd.

Uudet talvikankaat

OVAT JUURI SAAPUNEET joista valmistun pukuja miehille ja naisille. Uudempi malli ja sopivaisuus taitaan. Vanhat vaatteet puhdistetaan ja präsintään huolellisesti. Huom! Union työtä.

FRANK WARTIO
RAATALI
727 J St. Hoquiam, Wash.

Hyvä tarjous!

10 eckerin maapala, 4-huoneinen talo, kuin myöskin hyvässä oleva auto, myydään halvalla. Paikka josta on hyvä tilaisuus kulkea laivatelakalla työssä. Lähempiä tietoja saa osotteella:
AUG. JACOBSON,
R. F. D. Box 63, Astoria, Ore.

Toverittareen halutaan toimittaja

Täten julistetaan toimeensa-kykenevien toverittarien haettavaksi toimittajan paikka Toverittareissa. Hakijalta vaaditaan kyky käyttää suomen- ja englanninkielistä, tuntee sosialidemokratian työväenliikkeen periaatteet ja menettelytavat ja osata niiden mukaan toimittaa lehteä. Hakemukset, palkkavaatimukset ovat lähetettävät Toverin johtokumalle ennen helmikuun alkua, 1918, ja toimeen on astuttava heti kutsun saatua.
TOVERIN JOHTOKUNTA,
Box 59, Astoria, Ore.

Muuttaa sekä säilyttää pianoja ja huonekaluja.

CITY TRANSFER CO. KIVIHILTA JA RIKKIHILTA (Coke)
HOQUIAM, WASH.

A. STRANDBERG
Kauppias kaikenlaisille miesten pyhä- ja työkenille. Lokarien kenkiä. Hyvä kenkän korjaus.—Taattu työ.
8th St., Hoquiam, Wash.

GRAYPORT DENTAL PARLORS
Dr. F. L. NAIL, Hammaslääkäri.
"CROWN JA BRIDGE" TYÖT ERIKOISALANA
Toimisto puhelin 225 Hoquiam, Wash. Puhelimen soittoon vastataan joka aika

T:RI C. A. SOLBERG
ASETTA SIIKALAISET NUORILLE JA VANHOILLE.
Kaikki työ taataan. Jos tunnette päenkipua, pyörryttämistä, hermostuneisuutta ja pakotusta lukseksenne, niin te tarvitsette silmälasit.
SILMALASEJA \$2.50 YLÖS
T:RI C. A. SOLBERG, Dreamland-teatterin yläkerrassa. Aberdeen, Wash. Konttori T:ri Holstin kanssa.

SAUNA
yleisön käytettävänä joka keskiviikko, perjantai ja lauantai, alkaen klo 2 j.p.p. sekä sunnuntaina klo 12:sta aamupäivällä.
JOHN KNUT,
409—11th St. Hoquiam, Wash.

SAUNA East Hoquiam
käytettävänä joka keskiviikko, perjantai ja lauantai iltpäivällä sekä sunnuntaina aamupäivällä.
G. A. SJOBLUM,
2419 Cherry St., Hoquiam, Wash.

Samuel Ibbitson
Palovakuutusten, kiinteän omaisuuden ja lainan välittäjä
Room 4, First National Bank Building, HOQUIAM, WASH.

MIESTEN TARPEITA
HOQUIAM, WASHINGTON
Voin tehdä kenkänne paremmiksi kuin uudet
HOQUIAMIN JALKINEKORJAUSPAJA
A. Poukkula, omistaja.
Huotari & Co. kaupassa.
401—8:ta katu.

John Heglom
Kenkiä, hatuja, alusvaatteita sekä kaikkia
MIESTEN TARPEITA
HOQUIAM, WASHINGTON
Voin tehdä kenkänne paremmiksi kuin uudet
HOQUIAMIN JALKINEKORJAUSPAJA
A. Poukkula, omistaja.
Huotari & Co. kaupassa.
401—8:ta katu.

Uudet talvikankaat
OVAT JUURI SAAPUNEET joista valmistun pukuja miehille ja naisille. Uudempi malli ja sopivaisuus taitaan. Vanhat vaatteet puhdistetaan ja präsintään huolellisesti. Huom! Union työtä.

FRANK WARTIO
RAATALI
727 J St. Hoquiam, Wash.

Pyssy- ja lukko-työtä
ynnä kaikellaista korjaustyötä tekee
L. L. NEAL,
Moottoripyöriä, pokupyöriä ja urheilutarpeita.
Puhelin 330
710 I katu, Hoquiam, Wash.

Ruokailijat huomatkkaa
Huhtalan ruokalassa
saatte maukkaan ja puhtaasti valmistetun ruuan.
1002 J St. Hoquiam, Wash.

Tämä sinetti on Teidän suojelukseen—Katsokaa, että jalkanne ovat "U. S. Suojeltuna"

Katselkaa "U. S. Sinettiä" jokaisesta parista kumi jalkineita mitä ostatte. Kun löydätte sen voitte olla varma, että jalkine jossa se on tulee antamaan teille täydellistä mukavuutta ja kestävyyttä ihmeteltävän pitkän ajan. Säastätte rahaa käyttämällä

U. S. Kumi-jalkineita

joita antavat pitkää palvelusta, kaksinkertaista kestävyyttä, jokaisen parin mukana, erikoisesti suunniteltu ulkokäyttöön. Katsokaa että niissä on U. S. Sinetti. Se on teidän Suojeluksenne.

Myyttävänä kaikkialla. Kauppiaille on juuri mitä haluatte tahi voi hän sitä hankkia.

United States Rubber Company
New York

KANSANKIRJEITÄ

OREGON

PORTLAND

Meillä täällä Portlandissa on katuvaunuliike, kuten naapurikaupungissa Astoriassakin. Sitä voi pitää monesta syystä oikein amerikkalaisena liikeyrityksenä, eikä ainoastaan tieteellisessä merkityksessä, kuten naapurimme liikettä pidetään.

Portland Railway, Light & Power Com toimesta on ollut Toverissa yleisinä uutisina usein kirjotuksia, joten sen toimet eivät ole tuntemattomia Toverin lukijoille. Sen viimeisestä teosta, nimittäin kyytimaksun ylenemisestä, kirjotti paikkakunnan kirjessään hiljattain nimim. S. johon asiaan en paljoa kajoa, vaan lience suotava, että kirjotan jonkun rivin sen menneiltä vuosilta.

Voipa melkein lioittelematta sanoa, että sen etuja silmällä pitäen Portlandia on asuttu ja hallittu viimeiset kymmenen vuotta. Sen liike-edut ovat olleet vaikuttamassa kaupunkimme "puumaamisessa". Noin kymmenen vuotta sitte, kun Portlandia ruvettiin "puustamaan" suurkaupungiksi, niin asutus tehtiin siten, että se oli komppanialle mahdollisimman edullinen. Kaupunki rakennettiin mahdollisimman laajalle alalle, ja suunniteltiin eri nimisiä osia, joissa ke-

ISSAQUAH'IN
S. S. OSASTON NAYTELMASEURA TOIMEENPANEI
Näytös-ILTAMAT
TAMMIKUUN 26 Päivänä
SUOMEN NALANHATAISTEN AVUSTAMISEKSI
MASONIC HAALILLA
"Herrastapoja Oppimassa"
kaldessa näytöksessä

Lapset esittävät yksinäytöksisen kappaleen "VARJOSSA".
Oviraaha—50 senttiä aikuisilla; 25 senttiä lapsilla 10—15 vuod vältillä.
ALKAA KELLO 8 ILLALLA. LOPUKSI TANSSIA!

HOUM!
HOUM!